

Oversættelse.Bilag 2.**Dr. P. Munchs Tale den 18. September 1934.**

Den danske Delegation ønsker at takke Frankrigs ærede Repræsentant, fordi han har taget Initiativet til en Undersøgelse af de Resultater, der er opnaaet ved Gennemførelsen af Kompensationsaftaler, og af Muligheden for at udvide og ændre disse Aftaler for derved i nogen Grad at lette Vareudvekslingen trods Afspærringssystemet.

En saadan Undersøgelse vil imidlertid støde paa forskellige Vanskeligheder. Naar en Regering skal besvare de stillede Forespørgsler vedrørende de ved Aftalerne opnaaede Resultater, vil den blive stillet overfor 3 Spørgsmaal:

- 1) Hvilke Resultater har den af andre Lande fulgte Afspærringspolitik haft for vort Land?
- 2) I hvilken Grad har det været muligt at afhjælpe de uheldige Virkninger af disse Indskrænkninger ved de Modforanstaltninger, der af vort Land er truffet som Svar paa andre Landes Afspærringspolitik?
- 3) I hvilken Grad er det lykkedes vort Land at mildne Virkningerne af Afspærringspolitikken ved at indgaa Aftaler med andre Stater?

Jeg anser det for nødvendigt for at opnaa Svar, der virkelig tjener til Belysning af Problemet, at disse tre Punkter faar en klar Formulering i Forespørgselen.

Med Hensyn til de i de forskellige Lande anvendte Metoder vil det efter min Mening være nødvendigt i denne Undersøgelse at sammenfatte baade selve Afspærringssystemerne og de Ændringer i Systemerne, som de forskellige Aftaler har medført.

Hvad angaar det tredie Punkt, som Frankrigs ærede Repræsentant har omtalt, bør Forespørgselen efter min Mening ikke indskrænke sig til Muligheden for, udover de tosidige Aftaler vedrørende Frigivelse af handelsmæssige Tilgodehavender, ogsaa at afslutte flersidige Overenskomster med det samme Formaal. Jeg vil anse det for ønskeligt ogsaa at undersøge andre Midler, der kunde tjene til at mildne de ødelæggende Virkninger af den Afspærringspolitik, der i de sidste Aar har været praktiseret i en saa vid Udstrækning og med saa ødelæggende Følger. Jeg kan i denne Henseende slutte mig til de af Australiens ærede Repræsentant fremførte Udtalelser om Landbrugsvirksomheden i Industrilandene.

Hvis man vil opnaa tilfredsstillende Resultater, vil det utvivlsomt være nødvendigt at bringe de forskellige Lande til efterhaanden at indskrænke Anvendelsen af de mangfoldige Restriktionssystemer, som de for Øjeblikket benytter.

Vi er nødt til at erkende, at disse Systemer har skabt en ret varig Tingenes Tilstand, som ikke paa een Gang vil forsvinde; dertil er der eller synes der at være for mange Interesser knyttede til de anvendte Afspærringsforanstaltninger. I de nærmest kommende Aar vil den første Opgave nødvendigvis være at mildne dette Afspærringssystem saaledes, at det ikke faar for mange skadelige Følger for Verdenshandelen. Men samtidig er det af Vigtighed, at de Aftaler, ved hvilke man søger at begrænse de skadelige Følger af det nuværende System, faar en saadan Karakter, at de ikke bidrager til at konsolidere selve Systemet, der, saa længe det bestaar, vil være en alvorlig Hindring for Verdenshandelen.

Det vil maaske være vanskeligt ved den foreslaaede Undersøgelse at konstatere de Forbedringer, der er opnaaet ved de hidtil indgaaede Aftaler, men om det samlede Resultat af Afspærringspolitikken hersker der ingen Tvivl. Under Indflydelse af Krisen og de Afspærringsforanstaltninger, ved hvilke man har forværet den, er Vareomsætningen mellem Landene formindsket med to Trediedele. Dette er Resultatet for hele Verden. For Danmarks Vedkommende er det ikke saa daarligt, men ogsaa vi har dog lidt store Tab i vor nationale Økonomi som Følge af andre Landes Afspærringsforanstaltninger. Disse har desuden hos os saavel som i andre Lande medført alvorlige Forstyrrelser i de forskellige Samfundsklassers økonomi-